

MP3-CD Soundmachine

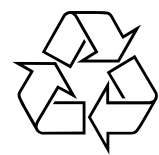
AZ3067

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

Používateľské príručka



Slovensky



AZ 3067



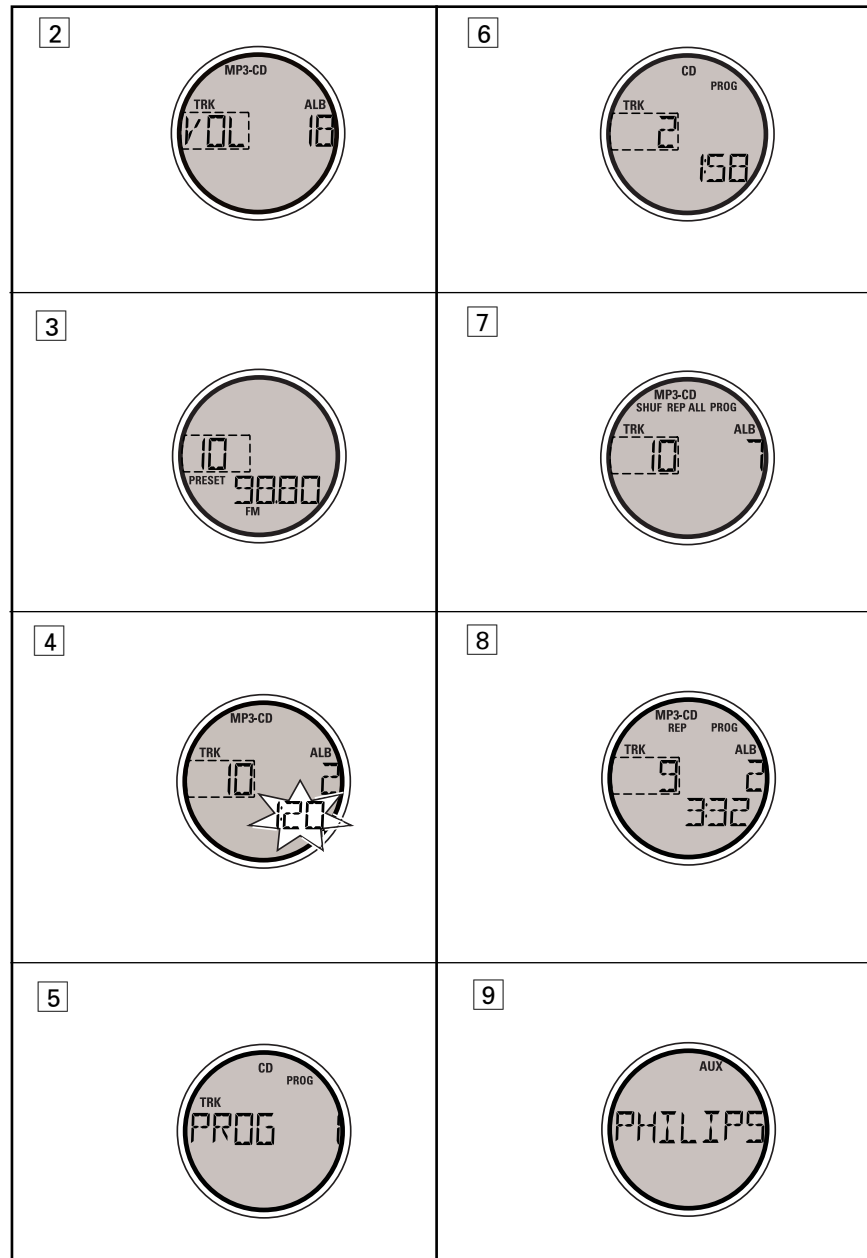
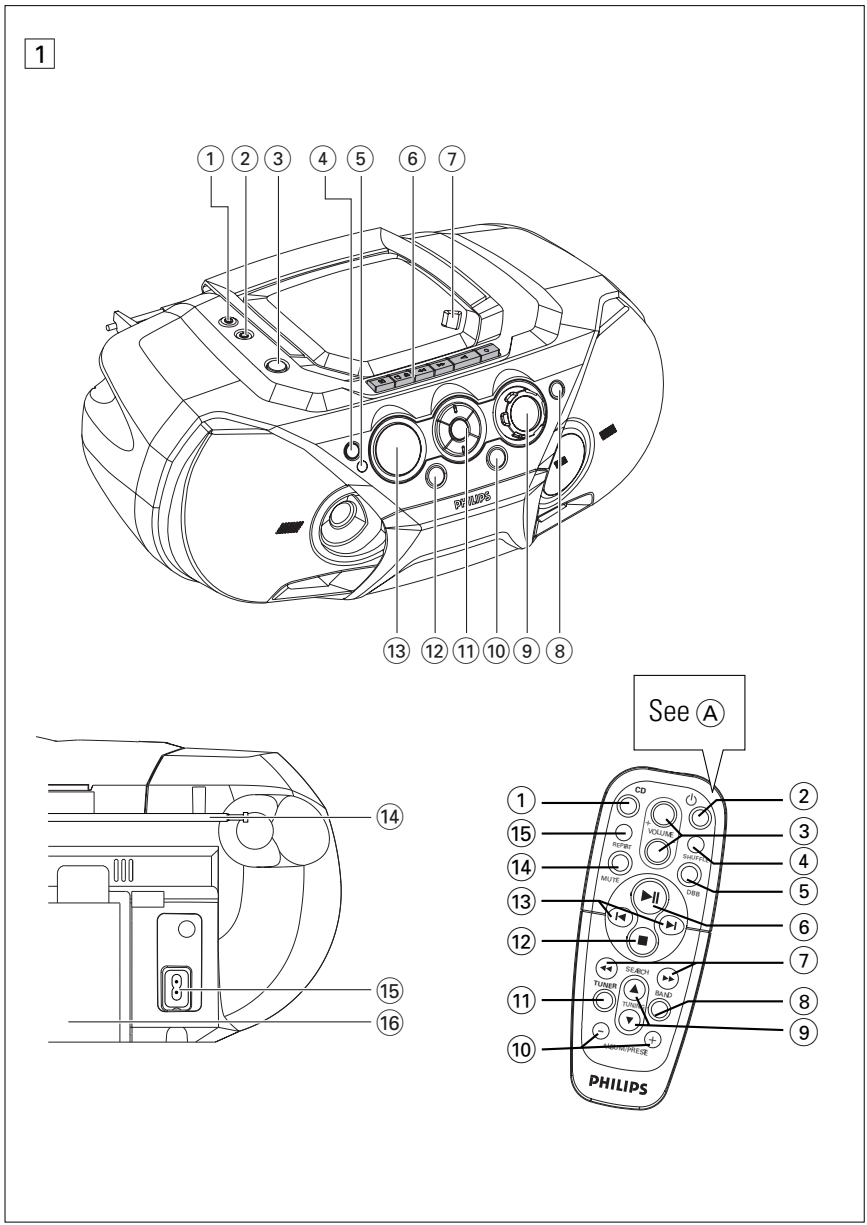
Printed in China



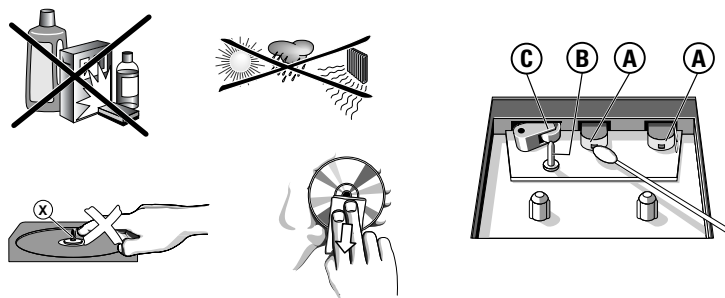
EXPANIUM

PHILIPS

AL/JW-453-2

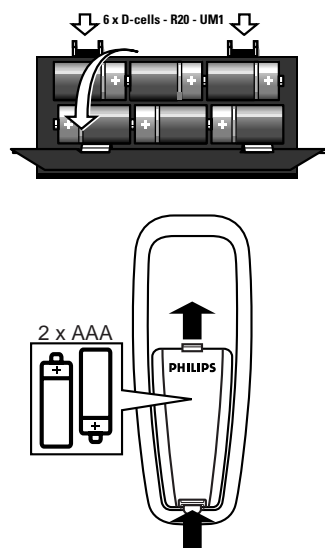


10



Prístroj odpovedá predpisom Európskeho spoločenstva o poruchách v rádiovkej frekvencii.

A



Informácie o životnom prostredí

Vyložili sme všetko úsilie aby sme nepoužili zbytočný materiál na balenie a rozdelili sme ho do 3 skupín: kartón, expandovaný polystyrén, polyetylén.

Prístroj obsahuje materiály, ktoré sa dajú recyklovať a znovu použiť. Existujú špeciálne firmy, ktoré sa zaoberajú rozoberaním takýchto zariadení aby sa minimalizoval odpad.

Postupujte podľa miestnych pravidiel vo Vašej krajine pri odhadzovaní baliacich materiálov, vybitých napájacích článkov a starého zariadenia.

Slovensky

DODÁVANÉ PRÍSLUŠENSTVO

- Sieťový kábel
- Diaľkový ovládač

HORNÝ A PREDNÝ PANEL (Pozri 1)

- 1 – 3,5 mm zástrčka na stereo slúchadlá
Užitečné rady: reproduktory sa vypnú keď sa zapnú slúchadlá na prístroj.
- 2 **AUX** – 3,5 mm LINE-IN konektor typu jack pre externé audio zariadenia.
- 3 **STANDBY** – prepínače pre zapnutie / vypnutie.
- 4 **SOURCE** – voľba CD/ TUNER/ AUX/TAPE
- 5 **IR Sensor** – infračervený senzor pre diaľkové ovládanie
- 6 **Gombíky na nahrávači**
RECORD – zapne nahrávanie
PLAY – zapne reprodukcia
SEARCH – rýchle navíja/prevíja pásku
STOP•OPEN – otvorenie kazetového priestoru; – zastavenie pásky
PAUSE – prechodne zastaví reprodukciu alebo nahrávanie
- 7 **OPEN•CLOSE** – zatváranie/otváranie priestoru pre CD.
- 8 **DBB** – zapojenie a vypnutie zdôrazňovanie basových tónov. DBB1 alebo DBB2)
- 9 **VOLUME** – nastaví hladinu hlasitosti
- 10 **FM•MW**
TUNER: zvolí vlnové pásmo
MP3: zobrazenie funkcií MP3-CD
- 11 **Navigačné gombíky**
PRESET (ALB/ PRE) -, + (hore, dole) –
Len MP3-CD: vyberá predchádzajúci/další album
TUNER : zvolí a prednastaví rozhlasové stanice.
 – zastaví CD reprodukciu
– vymaže CD program
SEARCH – vyhľadáva úryvok dopredu a dozadu v jednej skladbe;
– preskočí na začiatok súčasnej skladby/ predchádzajúcej/ pozdejšej skladby
Tuner: vyladí rozhlasové stanice (dole, hore).
MODE – zvolí iný stav prehrávania: napr. opakuje

OVLÁDACIE GOMBÍKY

- (REPEAT) alebo reprodukuje v náhodnom poradí (SHUFFLE)
- ▶II** – zapne alebo prechodne zastaví CD reprodukciu
- 12 **PROGRAM** –
CD/MP3: programuje skladby a prezerá program;
Tuner: programuje prednastavené rozhlasové stanice
- 13 **Display** – ukazuje stav prístroja

ZADNÝ PANEL

- 14 **Teleskopická anténa** – zlepši príjem z FM staníc
- 15 **AC MAINS** – zásuvka na kábel na prúd
- 16 **Priestor na napájacie články** – 6 napájacích článkov typu R-20, UM1 alebo D-cells

DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE (Pozri 1)

- 1 **CD** – prepínače pre zapnutie alebo výber zdroja zvuku MP3-CD / CD
- 2 – prepnutie prístroja do pohotovostného režimu standby / zap., ak je napájaný striedavým prúdom zo siete. (Prístroj sa vypne, iba v prípade, že je napájaný z batérií)
- 3 **VOLUME +, -** nastaví hladinu hlasitosti (hore, dole)
- 4 **SHUFFLE** – výber SHUFFLE opakovania
- 5 **DBB** – zapojenie a vypnutie zdôrazňovanie basových tónov. DBB1 alebo DBB2)
- 6 **▶II** – zapne/ prechodne zastaví CD reprodukciu
- 7 **SEARCH** – vyhľadáva dozadu/dopredu úryvok v jednej skladbe.
- 8 **BAND** – zvolí vlnové pásmo
- 9 **PRESET (ALB/ PRE) ▲, ▼** –
Len MP3-CD: vyberá predchádzajúci/další album
TUNER : zvolí a prednastaví rozhlasové stanice.
- 10 **TUNING -, + (hore, dole)** – vyladí rozhlasové stanice
- 11 **TUNER** – prepínače pre zapnutie alebo výber zdroja
- 12 – zastaví CD reprodukciu
– vymaže CD program
- 13 – preskočí na začiatok súčasnej skladby/predchádzajúcej/dalšej skladby
- 14 **MUTE** – prerušenie/ obnovenie zvuku
- 15 **REPEAT** – výber režimu opakovania pre CD/MP3 zdroj.

NAPÁJANIE

UPOZORNENIE

Používanie ovládacích gombíkov, nastavení alebo postupov iných ako tu opísaných Vás môže vystaviť nebezpečnému ožiareniu alebo iným nebezpečeniam.

DODÁVKA PRÚDU

Podľa možnosti pripojte prístroj na hlavnú sieť a tým predĺžite životnosť napájacích článkov. Prv než vložíte napájacie články musíte prístroj odpojiť z hlavnej elektrickej siete vybráním zásuvky zo steny.

Napájacie články (nedodané)

- Vložte dnu 6 napájacích článkov, typ **R-20, UM-1** alebo **D-cells**, (podľa možnosti zásadité), so správnou polaritou. (Pozri [A])

Diaľkové ovládanie

- Vložte 2 napájacie články, typ **AAA, R03** alebo **UM4** (podľa možnosti zásadité). (Pozri [A])

Ne správne použitie napájacích článkov môže spôsobiť vytekanie elektrolytu a zhrdzavenie priestoru na napájacie články alebo aj ich výbuch.

- **Nemiešajte typy napájacích článkov:** napr. zásadité s uhliko-zinkovými. V prístroji vždy použite napájacie články rovnakého typu.
- Pri vkladaní nových napájacích článkov nikdy nemiešajte nové napájacie články so starými.
- **Napájacie články obsahujú chemikálie a apreto sa musia odhodiť správnym spôsobom.**

Použitie striedavého prúdu(AC)

- 1 Skontrolujte, či je napätie prístroja, uvedené na štítku na spodnej strane prístroja, vhodné s napätím hlavného vedenia. Ak nie je, poraďte sa s Vaším predajcom alebo servisným strediskom.
- 2 Ak je Váš prístroj vybavený s voličom napätia, nastavte ho na napätie miestneho prúdu.
- 3 Zapojte hlavné vedenie do zásuvky v stene.
- 4 Ak chcete prístroj úplne vypnúť, odpojte kábel z hlavnej siete.

Automatický pohotovostný stav

Keď sa skončí reprodukcia CD alebo pásky a prístroj bude nečinný viac ako 15 minút, tak sa prístroj automaticky vypne aby sa ušetrila elektrická energia.

ZÁKLADNÉ FUNKCIE

Na spodnej časti prístroja je štítok s označením jeho typu.

ZÁKLADNÉ FUNKCIE

Zapínanie a vypínanie a voľba funkcie

- 1 Stlačte **STANDBY** na prístroji a prístroj sa zapne.
- 2 Stlačte jeden krát alebo viac krát **SOURCE** a zvolte **CD, TUNER, AUX** alebo **TAPE**.
- 3 Stlačte a prístroj sa vypne.

Užitečné rady:

- *k chcete zmeniť z TAPE na TUNER, AUX alebo na CD funkciu, alebo pri vypínaní prístroja: najprv musíte skončiť reprodukciu pásky stlačením STOP na nahrávači a potom môžete uvoľniť všetky tlačidlá na nahrávači.*
- *Tón, zvukové nastavenia, prednastavenia rádio prijímača a hlasitosť (až do najvyššej hlasitosti 20) ostanú uložené v pamäti prístroja.*

Nastavenie sily a charakteru zvuku

- Hlasitosť nastavujete ovládaním **VOLUME**.
→ Displej ukazuje úroveň hlasitosti a číslo v rozpätí 0-32. (Pozri [2])

Nastavenie basu

K dispozícii sú tri možnosti DBB (Dynamic Bass Boost):

- **Vyp:** bez zlepšeného výkonu basov.
- **DBB1:** mierne zvýraznenie basových tónov
- **DBB2:** silné zvýraznenie basových tónov
- Stisnite jedenkrát alebo niekoľkokrát **DBB** a zvolte žiadanú úroveň zvýraznenia basových tónov:
→ ak je režim DBB aktívovaný, zobrazí sa číslo DBB1,2.

MUTE: Ako stlmiť zvuk

1. Stlačte **MUTE** na diaľkovom ovládači, čím okamžite prerušíte prehrávanie zvuku.
→ Prehrávanie pokračuje bez zvuku a displej bliká **MUTE**.
2. Obnoví prehrávanie zvuku môžete nasledovne:
– stlačte **MUTE** znovu;
– použite ovládanie hlasitosti;
– prepnite na iný zdroj

DIGITÁLNY RÁDIO PRIJÍMAČ

DIGITÁLNY RÁDIO PRIJÍMAČ

Naladenie rozhlasových staníc

- 1 Stlačením sa prístroj zapne, potom stlačte **SOURCE** a zvolte **TUNER**. (alebo na diaľkovom ovládači stlačte **TUNER**).
 - **TUNER** sa na okamžik najprv zobrazí, potom sa zobrazí frekvencia rozhlasovej stanice, vlnové pásmo a, ak sú naprogramované, prednastavené čísla. (Pozri 3)
- 2 Stlačte jeden alebo viac krát **FM•MW** a zvolte si vlnové pásmo. (alebo na diaľkovom ovládači stlačte **BAND**)
- 3 Stlačte a držte dole **SEARCH** alebo (alebo na diaľkovom ovládači stlačte **TUNING -**, **+**) až kým sa zapne ladenie frekvencie na displeji.
 - Prijímač automaticky vyladí stanicu s dostatočne silným signálom. Počas automatického vyladenia sa na displeji zobrazí **SEARCH**.
- 4 Podľa potreby opakujte kroky 2-3 if necessary až kým nájdete želanú stanicu.
- Ak chcete vyladiť stanicu so slabým signálom, stlačte na okamih a opakovane alebo až kým dostanete najlepší príjem.

Ako zlepšiť príjem rozhlasovej stanice:

- Na príjem z **FM**, vyťahnite, nakloňte a otočte teleskopickú anténu. Anténu skráťte ak je signál príliš silný.
- Na príjem z **MW**, je prístroj vybavený vstavanou anténou, ktorá sa nasmeruje otočením celého prístroja.

Programovanie rozhlasových staníc

Do pamäti je možné uložiť ručne alebo automaticky (Autostore) až 30 rozhlasových staníc.

Ručné programovanie

- 1 Naladte želanú stanicu (Vid' Naladenie rozhlasových staníc).
- 2 Stlačte **PROGRAM** a programovanie sa zapne.
 - Displej: svieti označenie **program**.
- 3 Stlačte **PRESET (ALB/ PRE)** , raz alebo viackrát, priradenie čísla 1 až 30 pre túto stanicu.

- 4 Stlačením **PROGRAM** voľbu potvrdíte.
 - Na displeji zobrazí : vlnové pásmo, frekvencia a číslo prednastavenej stanice.
- 5 Opakovaním krokov 1-4 uložte ďalšie stanice do pamäti.
 - Užitočné rady:** Prednastavenú stanicu môžete vymazať ak na jej miesto uložíte inú frekvenciu.

Autostore – automatické uloženie do pamäti

Autostore automaticky zapne programovanie rozhlasových staníc od prednastavenia 1. Všetky predchádzajúce prednastavenia, napr. ručne programované, sa vymažú.

- stlačte a držte dole **PROGRAM** až kým sa na displeji **AUTOSTORE**.
 - Dostupné stanice sú programované.
 - Keď sa uložia všetky stanice, automaticky sa bude reprodukovat prvá automaticky uložená stanica.

Ako počúvať prednastavenú alebo automaticky uloženú stanicu

Stlačte **PRESET (ALB/ PRE)** , jeden alebo viac krát až kým sa zobrazí želaná prednastavená stanica.

MP3-CD/CD PREHRÁVAČ

O MP3

MP3 (MPEG Audio Layer 3) je technológia vyvinutá na komprimáciu hudobných materiálov, ktorá podstatne znižuje množstvo digitálnych údajov na audio CD, pričom zachováva kvalitu zvuku originálnej CD.

- **Odkiaľ získate hudobné súbory:** Buď si stiahnete povolené hudobné súbory MP3 z Internetu na pevný disk Vášho počítača alebo si ich vyrobíte z vlastnej audio CD. Pre túto možnosť vložte do drive CD-ROM-u počítača audio CD a konvertujte ju príslušným kódovacím programom. Pre hudobné súbory MP3 bude kvalita zvuku odpovedajúca pri minimálnej rýchlosti prenosu dát 128 kbps.
- **Ako vyrobiť súbory MP3 na CD-ROM-u:** Nahrávačom CD Vášho počítača nahrajte („zapište“) hudobné súbory z pevného disku na CD-ROM.

Užitočné rady:

- Dbajte, aby súbory MP3 boli zakončené na .mp3.
- Maximálny počet hudobných súborov a albumov je približne 350 (počítané s názvom súboru s priemerne 20 znakmi).
- Počet skladieb, ktoré je možné zreprodukovat závisí na dĺžke názvu súboru. Ak zvolíte kratšie názvy súborov, bude podporovaných viacej súborov.

Reprodukcia CD

Toto zariadenie prehráva zvukové disky vrátane CD-R(W), a MP3 CD-ROM.

- CD-I, CDV, VCD, DVD alebo počítačové CD sú nepoužiteľné.
1. Stlačte na prístroji **STANDBY ON** , čím ho zapnete; Zvoľte zvukový zdroj **CD**. (alebo na diaľkovom ovládači stlačte **CD**).
 2. Stlačte **OPEN•CLOSE** čím otvoríte dvierka na CD.
 - je zobrazené v prípade, že sú otvorené dvierka CD.
 3. Vložte CD etiketou smerom hore a stisnutím gombíka **OPEN•CLOSE** zatvorte priestor pre CD.
 - Keď prehrávač CD prečíta obsah CD, zobrazí sa nápis **REFL**.
 - MP3-CDs môže potrebovať na čítanie viac ako 10 sekúnd.
- Audio CD: Zobrazí sa celkový počet stôp a celkový čas prehrávania zvukového disku.
- MP3-CD: Zobrazí sa celkový počet albumov a stôp na MP3-CD.
4. Stisnutím gombíka **▶▶** zapojte reprodukciu.

MP3-CD/CD PREHRÁVAČ

→ **Len režim MP3-CD:** informácie o napríklad názov skladby (ak je taká informácia ID3 tag).

Užitočné rady:

- Ak reprodukuje platňu, na ktorej sú aj štandardné CD Audio skladby aj súbory MP3, prístroj zreprodukuje najprv skladby CD Audio.
- “0” sa zobrazí ako číslo vášho albumu, ak ste nezaradili vaše MP3 súbory do akéhokoľvek albumu na disku.

5. Stlačte **▶▶** a zastavte reprodukciu; zase stlačte **▶▶** a reprodukcia znovu začne.
 - Displej: počas pauzy bliká uplynulý čas skladby. (Pozri 4)

6. Stlačte **■** a zastavte reprodukciu diskety.

Užitočné rady: reprodukcia diskety sa zastaví

aj keď:

- sa otvorí priestor na CD
- sa dokončí reprodukcia CD
- zvolíte ako zdroj zvuku magnetofón alebo prijímač.

Informácie o skladbách a albumoch (Len režim

MP3-CD)

ID3 tag je súčasťou súboru MP3 a obsahuje rôzne informácie o skladbe, ako napríklad názov skladby alebo meno interpreta.

- Počas prehrávania, stlačte nakrátko a opakovane tlačidlo **FM•MW** a zobrazia sa textové informácie.
 - Na displeji zobrazí: **NO ID3 TAG** žiaden informácia ID3 tag nie je dostupný.

Užitočné rady:

– Pred zhotovením MP3-CD zostavte pomocou software na kódovanie formátu MP3 informácie ID3 tag.

Voľba inej skladby

- Stisnite jedenkrát alebo niekoľkokrát na prístroji gombík **SEARCH** alebo , až sa poradové číslo hľadanej skladby zobrazí na displeji. (na diaľkovom ovládači alebo).
- Len režim MP3-CD:**
- Môžete najprv stlačiť **ALBUM/ PRESET** – or + pre výber želaného albumu.
- V stave pause/stop stlačte **▶▶** a reprodukcia sa začne.

MP3-CD/CD PREHRÁVAČ

Užitočné rady:

– V režimoch náhodného prehrávania (Shuffle) sa stlačením tlačidla **◀◀** vrátite len na začiatok aktuálnej skladby.

Voľba inej skladby

1. Počas prehrávania. Podržte stisnutý gombík **SEARCH** **◀◀** alebo **▶▶** (na diaľkovom ovládači **◀◀** alebo **▶▶**).
→ CD sa reprodukuje vysokou rýchlosťou a stíšeným zvukom.
→ Nie je počuť žiadny zvuk pri MP3-CD počas posunu dopredu/ dozadu.
2. Keď nájdete hľadajú melódiu, uvoľnite gombík **◀◀** alebo **▶▶**.
→ Normálne prehrávanie pokračuje z tejto pozície.

Programming track numbers

Do programu je možné zvoliť a uložiť 20 skladieb v ľubovoľnom poriadku. Ktorúkoľvek skladbu je možné uložiť do pamäti niekoľkokrát.

1. Stlačte **◀◀** alebo **▶▶** (na diaľkovom ovládači **◀** alebo **▶**) na prístroji a zvolte číslo želaných skladieb.

Len režim MP3-CD:

- Môžete najprv stlačiť **ALBUM/ PRESET** – or + výber želaného albumu.
2. Stlačte **PROGRAM**.
→ **PRG** a zobrazený je počet uložených stôp. (Pozri **5**)
→ Na displeji sa zobrazí: **program** a zvolené číslo stopy. (Pozri **6**)
 3. Opakovaním krokov **1-2** sa zvolia a naprogramujú všetky želané skladby.
 4. Stisnutím gombíka **▶▶** zapojte reprodukciiu.

Užitočné rady:

– Počas normálneho prehrávania, môžete stlačiť **PROGRAM** a pridať aktuálnu skladbu do vášho programovaného zoznamu skladieb.

– Ak stisnete gombík **PROGRAM** a nezoľviete predtým skladbu, na displeji sa zobrazí nápis **SELECT TRACK**.

– Ak sa pokúsíte do pamäti uložiť viac ako 20 skladieb, na displeji sa zobrazí označenie **FULL**.

MP3-CD/CD PREHRÁVAČ

Kontrola programu

- Ak podržíte v pozícii zastavenia alebo počas reprodukcie stisnutý gombík **PROGRAM**, na displeji sa postupne zobrazia všetky naprogramované skladby.

Užitočné rady:

– Ak nie sú naprogramované žiadne stopy, na displeji sa zobrazí **NO PRG**.

Zotrenie programu

Program je možné zotrieť nasledujúcim spôsobom:

- Stlačenie **■** dvakrát počas prehrávania alebo raz v polohe stop.
 - stlačte **STANDBY ON** **⏻**;
 - vyberte iný zdroj zvuku;
 - otvorenie dvierok CD
- Na displeji sa na chvíľu zobrazí nápis **CLEAR** a označenie **program** zhasne.

Rôzne spôsoby reprodukcie: SHUFFLE a REPEAT (viď **7** - **8**)

Pred začiatkom alebo počas reprodukcie je možné zvoliť rôzne spôsoby reprodukcie a je možné prepnúť z jedného spôsobu reprodukcie na druhý. Spôsoby reprodukcie je možné kombinovať aj s funkciou **PROGRAM**.

shuffle - reprodukcia celej CD/všetkých skladieb programu v náhodne zvolenom poriadku

repeat all shuffle - nepretržité opakovanie reprodukcie celej CD/programu v náhodne zvolenom poriadku

repeat all - opakovanie reprodukcie celej CD/programu **repeat** - nepretržité opakovanie reprodukcie aktuálnej (náhodne zvolenej) skladby

1. Stlačte **MODE (SHUFFLE alebo REPEAT)** na diaľkovom ovládači) jeden alebo viac krát a zvolíte reprodukciu.
2. Stlačte **▶▶** a ak reprodukcia sa začne ak je v zastavenom stave.
 - Ak vyberiete možnosť **shuffle**, prehrávanie sa začne automaticky.
3. Stlačte opakovane **MODE** a zvolte normálnu reprodukciu až kým sa prestanú zobrazovať rôzne spôsoby reprodukcie.
– Stlačením **■** sa reprodukcia tiež zastaví.

AUX

AUX (audio kábla nedodané) (viď **9**)

Pomocou tejto 3,5 mm objímky môžete k vášmu systému pripojiť aj iné audio príslušenstvo, napríklad prehrávač MP3-CD.

1. Stlačením **⏻** sa prístroj zapne, zvolte **AUX** ako **SOURCE**.
→ Na displeji zobrazí: **AUX**. Sa na chvíľu objaví **PHILIPS** zhasne.
2. Pomocou audio kábla prepojte objímku **AUX** s objímkou **LINE OUT**/slúchadlá na vašom externom zariadení.
3. Skresleniu šumu sa vyhnete znížením hlasitosti na vašom externom zariadení.
4. Zvukové charakteristiky a hlasitosť upravíte prostredníctvom ovládacích prvkov na vašom externom zariadení a na AZ3067.

KAZETOVÝ MAGNETOFÓN

Reprodukcia pásky

1. Stlačením **⏻** sa prístroj zapne, zvolte **TAPE** ako **SOURCE**.
→ Displej: počas používania magnetofónu sa zobrazí **TAPE**.
2. Vložte pásku a zavrite priestor na kazetu.
3. Stlačte **PLAY** **◀** a začne reprodukcia.
4. Stlačením **PAUSE II** sa reprodukcia zastaví, opätovným stlačením sa znovu začne.
5. Stlačte **SEARCH** **◀◀** alebo **▶▶** a páska sa rýchle previnie.
6. Stlačte **STOP/OPEN** **■▲** a páska sa zastaví.

Užitočné rady:

- Na konci pásky sa gombíky automaticky uvoľnia a prístroj sa vypne, ak však medzitým nezapojíte funkciu **II**.
- Pri rýchlom posuve vpred sa tlačidlá kazety na konci pásky neuvolnia. Ak chcete súpravu vypnúť, skontrolujte, či sú aj tieto tlačidlá uvoľnené.

KAZETOVÝ MAGNETOFÓN

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE O NAHRÁVANÍ

- Nahrávanie je povolené len ak nie je narušené autorské právo alebo iné práva tretích osôb.
- Na nahrávanie používajte len kazety typu **NORMAL** (IEC type **I**) ktoré nemajú vylomené ochranné jazýčky. Magnetofón nie je vhodný na nahrávanie kaziet typov **CHROME** (IEC **II**) alebo **METAL** (IEC **IV**).
- Najlepšia hladina nahrávania je nastavená automaticky. Nastavenie gombíkov **VOLUME** alebo **DBB** neovplyvní nahrávanie.
- Náhodnému vymazaniu pásky sa dá predísť vylomením štvorčekov na kazete. Obnovenie nahrávania nastane po prelepení otvoru kúskom lepiacej pásky.

Synchronizovaný začiatok – nahrávanie z CD prehrávača

1. Zvoľte CD ako zdroj zvuku.
2. Vložte CD a ak si želáte, programujte čísla skladieb.
3. Otvorte priestor na kazetu.
4. Vložte dnu vhodnú kazetu a priestor zavrite.
5. Stlačte **RECORD** **●** a nahrávanie sa začne.
– Nahrávanie CD programu sa zapne automaticky od začiatku programu. CD prehrávač nemusíte zvlášť zapnúť.
→ Voľba a nahrávanie špeciálneho úryvku zo skladby na CD:
 - Stlačte **◀◀** alebo **▶▶**. Uvoľnite gombíky keď nájdete želaný úryvok.
 - Stlačte **▶▶** ak chcete zastaviť reprodukciu CD.
 - Nahrávanie sa zapne presne od tohto bodu v danej skladbe keď stlačíte **RECORD** **●**.
6. Nahrávanie sa prechodne zastaví ak stlačíte **PAUSE II**. Stlačte **PAUSE II** zase a nahrávanie sa znovu začne.
7. Stlačte **STOP/OPEN** **■▲** a nahrávanie sa zastaví.

Nahrávanie z rádia

1. Nájdite želanú rozhlasovú stanicu (Vid' Naladenie rozhlasových staníc).
2. Postupujte podľa krokov 3-7 v časti Synchronizovaný začiatok – nahrávanie z CD prehrávača.

ÚDRŽBA A BEZPEČNOSŤ

Údržba a bezpečnosť (Pozri 10)

CD prehrávač a zaobchádzanie s disketami

- Ak CD prehrávač nevie správne čítať diskety, tak prv než vezmete prehrávač do opravárne, očistite čočku čistiacou disketou.
- Nikdy sa nedotýkajte čočky na CD prehrávači!
- Náhle zmeny v teplote okolia môžu spôsobiť zahmlenie čočky a vtedy nie je možné prehrávať diskety. Nepokúšajte sa čočku očistiť, nechajte prehrávač stáť v teplej miestnosti kým sa čočka nevysuší.
- Priestor na diskety majte vždy zavretý aby sa čočka nezaprášila.
- Diskety očistíte utrením rovnými pohybmi z prostriedku smerom k okraju diskety mäkkou handričkou bez chĺpkov. Nepoužívajte čistiace prostriedky, lebo tieto môžu disketu poškodiť.
- Nikdy nepište na CD a nelepte na CD nálepky.

Údržba kazetového magnetofónu

Raz do mesiaca očistite časti (A), (B) a (C) podľa obrázku aby sa zaručila dobrá kvalita nahrávania a reprodukcie z magnetofónu. Očistite vatou na tyčinke navlhčenou alkoholom alebo a špeciálnym prostriedkom na čistenie hláv magnetofónu.

1 Otvorte priestor na kazety.

2 Stlačte **PLAY** ◀ a očistite prítlačný valec (C).

3 Stlačte **PAUSE II** a očistite hlavy (A), a kladky (B).

4 Po očistení stlačte **STOP/OPEN** ■▲.

Ochrana a všeobecná údržba

- Prístroj umiestnite na pevný, hladký povrch, odkiaľ sa nemôže prevrátiť.
- Chráňte prístroj, napájacie články, CD a kazety pred vlhkosťou, dažďom, pieskom a extrémnymi teplotami, ktoré môžu byť v blízkosti topných telies alebo na mieste vystavenom priamemu slnečnému žiareniu.
- Prístroj ničím neprikryvajte. Okolo ventilačných otvorov ponechajte aspoň 15 cm voľného miesta, aby vznikajúce teplo mohlo unikáť a vetranie bolo dostatočne zabezpečené.
- Trecie plochy mechanických súčiastok prístroja majú samomazací povrch, preto sa nesmú ničím mazať ani olejovať.
- Prístroj čistíte mäkkou, navlhčenou jelenicou. Nepoužívajte alkohol, čpavok, benzín alebo abrazívne čistiace prostriedky, pretože môžu poškodiť kryt prístroja.
- Prístroj nesmie byť vystavený pokvapkaniu alebo ošpliechaniu tekutinou.
- Ventilácia a voľný priechodu vzduchu nesmú byť obmedzené zakrytím vetracích otvorov predmetmi, ako sú noviny, obrúsky, záclony a podobne.
- Na prístroj nedávajte žiadne zdroje otvoreného ohňa, ako napríklad horiace sviečky.
- Na prístroj nedávajte žiadne predmety naplnené tekutinou, ako napríklad vázy.

ODSTRAŇOVANIE MOŽNÝCH CHÝB

V prípade akejkoľvek závady, predtým ako odnesiete prístroj do opravovne, skontrolujte ho podľa nižšie uvedených bodov. Ak sa Vám nepodarí problém podľa našich návrhov vyriešiť, obráťte sa na predajňu alebo na servis.

UPOZORNENIE: Neotvárajte kryt prístroja, aby ste neriskovali zásah elektrickým prúdom. Za žiadnych okolností sa nepokúšajte prístroj sami opraviť, v tomto prípade totiž stratíte záruku.

Nie je zvuk/napätie

- Nie je nastavená **VOLUME**
- Silu zvuku nastavíte regulátorom **VOLUME**
- *Sieťový prípoj nie je dobre zasunutý*
- Zasuňte dobre sieťový prípoj
- *Vyčerpané/nesprávne vložené napájacie články*
- Vložte (nové) napájacie články so správnou polaritou
- *Zostali pripojené slúchadlá*
- Odpojte slúchadlá
- *Elektrostatické vybitie / rušenie*
- Odpojte prístroj. Ak sú vložené batérie, vyberte ich z priestoru pre batérie. Stlačte a podržte **STANDBY ON** ☺ na dobu 10 sekúnd, potom prístroj znovu zapojte / vložte batérie naspäť a pokúste sa prístroj znovu aktivovať.
- *CD obsahuje iné ako audio súbory*
- Stlačte **SEARCH** ◀◀ alebo ▶▶ jeden alebo viackrát, aby ste sa dostali k CD audio záznamu, namiesto dátového súboru

Šum na prijíme alebo skreslený príjem rádioprijímača

- *Elektrická interferencia: prístroj je umiestnený príliš blízko k televízoru, video alebo k počítaču*
- Umiestnite ho vo väčšej vzdialenosti od týchto prístrojov

Diaľkový ovládač nefunguje správne

- *Vyčerpané/nesprávne vložené napájacie články*
- Vložte (nové) napájacie články so správnou polaritou
- *Príliš veľký uhol/vzdialenosť od prístroja*
- Zmenšite uhol/vzdialenosť

Zlý príjem rádioprijímača

- *Slabý signál vysielateľa*
- FM/ MW: Nastavte teleskopickú anténu FM/ MW, aby bol príjem čo najlepší

Zobrazí sa nápis NF DISC

- *Na CD-R(W) nie je záznam alebo nie je finalizovaná*
- Používajte finalizovanú CD-R(W)

Zobrazí sa nápis

INSERT DISC/CHECK DISC/DISC ERROR

- *Nie je vložené CD*
- Vložte vhodný disk
- *Poškodená alebo znečistená CD*
- Vymeňte/očistite CD, pozri Údržba
- *Laserová optika sa opotila*
- Počkajte, až sa vyjasní

Prehrávač CD preskakuje skladby

- *Poškodená alebo špinavá CD*
- Vymeňte alebo očistite CD
- *Je zapojená funkcia shuffle alebo program*
- Vypnite funkciu shuffle/ program

Zvuk počas prehrávania MP3 preskakuje

- *Súbor MP3 vytvorený pri úrovni kompresie presahujúcej 320 kbit/s*
- Pre vytvorenie CD hudobných záznamov vo formáte MP3 použite nižšiu úroveň kompresie

Zlá kvalita zvuku z magnetofónu

- *Prach a špina na hlavách, atď.*
- Očistite časti magnetofónu. Viď Maintenance
- *Používate nevhodné typy kaziet (METAL alebo CHROME)*
- Na nahrávanie používajte len kazety typu NORMAL (IEC I)

Nahrávanie nefunguje

- *Jazýčky na kazetách sú možno zlomené*
- Prelepte vylomený priestor lepiacou páskou